



「彩妝裝」，這是在今年四月於巴黎出展的香港時裝，它是CAMPBELL的作品。其設計手法已不是香港人的常規，但這個時裝對人則十分新鮮也。像絲綢的質料，款式就是那一塊塊的，配合中國工畫品風格，看時像古畫所穿過的花，風格突出，看時像古畫所穿過的花，風格突出，看時像古畫所穿過的花，風格突出。



女人容貌與血壓

靚女低而醜女高

約翰斯頓大學的醫學博士約翰斯頓，在研究二百八十三名女性，三百六十九名男性，年齡在十四至七十六歲，看他們內體上的吸引力與血壓是否有關。他們的研究結果，在進行研究時，研究員的結論認為，因容貌而影響血壓者，只限於少許。

約翰斯頓大學的醫學博士約翰斯頓，在研究二百八十三名女性，三百六十九名男性，年齡在十四至七十六歲，看他們內體上的吸引力與血壓是否有關。他們的研究結果，在進行研究時，研究員的結論認為，因容貌而影響血壓者，只限於少許。

蘋果的妙用

蘋果的營養價值及妙用，現經列述於下，以供參考。

- 一、蘋果在水果中，營養價值極高，且吃多了對身體無害，所以被稱為「佳果」。蘋果含有豐富，有補腦和強壯神經系統的功能，故有「補腦藥」之美譽。
- 二、能潔淨牙齒，在公共場所或不便刷牙及漱口之處，如果你吃了蘋果，則有刷牙、潔淨牙齒之效。
- 三、治癒下痢的病症，如果你是一位怕找醫生吃藥的人，則你可以在每天吃一個蘋果，氣血充足，胃口開，則能治癒下痢的病症。
- 四、減肥的安全藥，由於蘋果含有豐富，有補腦和強壯神經系統的功能，故有「補腦藥」之美譽。
- 五、可治傷風和咳嗽，蘋果可治傷風和咳嗽，蘋果可治傷風和咳嗽。
- 六、可解渴及退火，蘋果可解渴及退火，蘋果可解渴及退火。

仁慈地對待他人

仁慈地對待他人，仁慈地對待他人，仁慈地對待他人。

VIDEO FAIR

39E PENDER ST VANCOUVER, B.C. CANADA V6A 1S9
平霸視聽中心 (位於中華文化中心對面) TEL: 687-2293

BETA ZENITH L500 錄影帶機一打每支 \$16.50 (二至三小時)
VHS JVC 120 錄影帶機一打每支 \$18.50 (二至六小時)

電視轉台機 \$37.95
無線遙控，電視轉台機 \$134.95
專售電視機，錄影機，汽車機，及家庭音響器材。

免費估價

經驗技師精工修理各式家庭音響器材，電視錄影機、電視機及汽車音響等。

價錢公道，工作可靠

CORENG CONSTRUCTION CO. CORPORATION

305-145 KEEFER ST. VANCOUVER, B.C. V6A 1X3 TEL: (604) 687-1054

建築 力 劃 則 學 則

ENGINEERS AND CONTRACTORS

納偉旅行社

無遠弗屆。無微不至。加拿大
Room 110-539 Main St., Vancouver, B.C. Canada
緬街五三九號110室 電話: (604) 689-0501

中國旅遊觀光團 \$2,795起

- 1981年出發日期，期間及遊覽城市如下：
- 10月9日-24日 廣州，上海，杭州，無錫，南京，北京，桂林。
- 11月11日-22日 廣州，上海，杭州，無錫，蘇州，上海，桂林。
- 12月9日-19日 廣州，桂林，杭州，上海，北京。
- 代辦手續，專人領隊，一流酒店，三餐膳食。
- 可代申請旅遊簽證及延期探親。
- 機票有效期為一年，可提前出發，可延期回國。

歐洲旅遊團 \$1,139起，另加機票前往倫敦

- 暢遊倫敦，巴黎，琉森，法蘭克福，荷蘭及比利時。
- 華人領隊，全團11天，一流酒店，包早午晚餐。
- 亦有18天及20天之行程，前往更多之城市，歡迎查詢。
- 可提前出發，可延期回國，但需30天前訂位。
- 出發日期：6月20日，7月4日，8月1日，8月8日，8月15日，8月22日，9月5日，9月12日。

迪斯尼樂園三藩市巴士旅遊團 \$272起

- 專人領隊，全團10天，乘坐有空氣調節及洗手間之豪華專車。
- 住宿一流酒店，包各名勝地與遊樂場之入場券及醫療保險。
- 暢遊迪斯尼樂園，環球片場，聖地牙哥海洋公園或墨西哥邊城，羅省及三藩市。
- 上列\$272為五人同房每人之費用，其他收費如下：
- 四人房281三人房311二人房347(12歲以下小童減收\$20)
- 出發日期：81年12月20日，82年4月10日。
- 亦有華人領隊之迪斯尼樂園三藩市旅遊團，適合不諳英語之僑胞參加。詳細情形，敬請查詢。

夏威夷七日六晚假期 \$419

- \$419為加幣，連機票，酒店及機場與酒店稅，認真抵玩。
- 乘坐每週有四次來回之西方航空公司客機，時間任意選擇。
- 住宿一流之REEF TOWER酒店，雙人房計算，單人房只需多給9元。
- 可以延長假期，唯需多付每晚15元之酒店費(雙人房計算)。
- 只需十天以前預訂，惟勢必擠滿，欲訂從速，以免向隅。
- 此貢獻至本年度11月30日為止，時間有限，敬希察照。

賭城旅遊團 李耀\$199起 拉斯維加 \$269起

- 全團三或四晚，專機前往，專人領隊，一流酒店。
- 奉送各款贈券價值超過\$100。
- 出發日期：逢星期四(三晚)及星期日(四晚)出發。

美加各埠來回機票特平

卡加利，溫哥華，多倫多，渥太華，滿地可，三藩市，羅省，紐約，侯斯頓，芝加哥，邁阿密。

特廉機票來回香港台灣及東南亞

廉價機票的種類繁多，敬請查詢。樂意閣下解答各種機票問題。

移民機票專家

簡業存旅行社

Gunn's Travel Ltd.
438 MAIN STREET - VANCOUVER, B.C. CANADA V6A 2T4
PHONE 685-2235 685-2236

中國旅行第七團

十月廿六日出發，路線香港，廣州，南京，無錫，上海，杭州，桂林，廣州。全團廿二天。收費二千九百二十元。

東南亞旅行團

十一月廿八日出發，行程包括日本，台灣，菲律賓，泰國，馬來亞，星架坡，香港，全團廿一天，收費二千八百五十元。

專售移民機票，香港來回特價機票，國內外各種機票，各種旅行保險。

代辦出國護照，及一切旅行手續，歡迎垂詢。

中國左筆權

溫哥華 現寓

主講華僑之聲電台命理人生，命理信箱節目

精批命理，標準論相，龜卜易卦，天星擇日，精究陰陽風水定向

接批外埠命書

新舊雨雨，移玉駕臨

MANDARIN BDC #211, 611 MAIN ST. VAN. B.C. V6A 2V5

寓溫哥華唐人區緬街611號
文華商業大廈二樓候教

會客時間：每日由一時至五時
(預約例外)

安捷旅行社

EMPERESS TRAVEL
Suite 1-10E, Pender St., Vancouver, B.C.
Tel: (604) 688 7886 (中華文化中心新樓二樓)

安全快捷，服務第一

代辦一切旅遊業務，酒店，保險，簽證，豪華或廉價機票，代理中國及世界各地旅遊觀光團。

來回香港及溫哥華機票，價錢特平。

假期回港，請早定座，歡迎駕臨

電話：六八八-七八八六

中國參茸藥材有限公司

專營

地道藥材 參茸補品
花旗洋參 北高麗參
各國成藥 京葉海味
各種類最多 貨真價實
價錢公道 招呼週到

由黎鸞祥先生主理

地址：加拿大溫哥華華埠士定東街二百八十九號
289 E. HASTINGS STREET VANCOUVER B.C.
電話：(604) 682-1113

華輝電器修理工程

政府牌照，收費合理，承接商業及住宅新舊電火工程

電話：438-2249

玫瑰餐廳

2173 KINGSWAY VANCOUVER B.C.
電話：435-9911

經已開始營業

營業時間：上午八時至晚上十一時，七天營業

鐵板牛扒 鐵板黑椒牛扒 焗豬扒飯 焗海鮮飯 焗葡國雞飯 羅宋湯

有冷氣開放 有車位泊車